

කෝවිඩ්-19 එන්නත සහ සෘතුමය ඉන්ෆ්ලුවෙන්සා එන්නත සම-පරිපාලනය

ඉන්න එපා! ඔයාගේ ජබ්ස් ගන්න!

සෘතුමය ඉන්ෆ්ලුවෙන්සා එන්නත සහ අතිරේක කෝවිඩ්-19 බුස්ටරය හැකි ඉක්මනින් එකවර ලබා ගැනීම සඳහා ඉහළ අවදානම් ජරමුඛතා කණ්ඩායම් දැඩි ලෙස නිර්දේශ කෙරේ.

ඉන්ෆ්ලුවෙන්සා සහ කෝවිඩ්-19 එකවර වැළඳෙන පුද්ගලයෙකු වඩාත් බරපතල ලෙස රෝගාතුර විය හැකි අතර මරණයට පත්වීමේ වැඩි අවදානමක් ඇති අතර සෘතුමය ඉන්ෆ්ලුවෙන්සා එන්නත (SIV) රෝහල්ගත වීමේ සම්භාවිතාව සහ රැඳී සිටීමේ කාලය අඩු කළ හැකිය. කෝවිඩ්-19 වසංගතය සහ උණ සමය එකවර දිස්විය හැකි බැවින්, හැකි ඉක්මණින් කෝවිඩ්-19 එන්නත සහ සෘතුමය ඉන්ෆ්ලුවෙන්සා එන්නත ලබා ගන්නා ලෙස විශේෂඥයින් මහජනතාවගේ සාමාජිකයින්ට, විශේෂයෙන් ඉහළ අවදානම් සහිත පුද්ගලයින්ට නිර්දේශ කළහ.

කෝවිඩ්-19 එන්නත් SIV ට පෙර හෝ පසුව ඕනෑම වේලාවක (අක්රීය ඉන්ෆ්ලුවෙන්සා එන්නත, සජීවී දුර්වල කළ ඉන්ෆ්ලුවෙන්සා එන්නත් සහ ජරනිසංයෝජක ඉන්ෆ්ලුවෙන්සා එන්නත ඇතුළුව) දැනුවත් කැමැත්ත යටතේ සම-පරිපාලනය කළ හැකිය.

රජයේ කෝවිඩ්-19 එන්නත්කරණ වැඩසටහන යටතේ නොමිලේ කෝවිඩ්-19 එන්නත්කරණය සඳහා සුදුසුකම් ලබන පුද්ගලයින් සඳහා (කරුණාකර බලන්න: <https://www.chp.gov.hk/en/features/106952.html> විස්තර සඳහා), ඔවුන් ද නොමිලේ හෝ සහනාධාර සහිත SIV ලබා ගැනීමට සුදුසුකම් ලබන්නේ නම්, පහත දැක්වෙන පරිදි නම් කරන ලද ස්ථානවලදී කෝවිඩ්-19 එන්නත සහ SIV එකවර ලබා ගත හැකිය.

එන්නත් කරන ස්ථාන වර්ගය	සම-පරිපාලනය සඳහා සුදුසුකම් ලත් පුද්ගලයා	වෙන් කරවා ගැනීම
<p>1 පෞද්ගලික සායනය කෝවිඩ්-19 එන්නත් කරණ මධ්‍යස්ථාන (PCVS)</p> <p>PCVS ලැයිස්තුව</p>	<p>1. වයස අවුරුදු 50 හෝ ඊට වැඩි හොංකොං පදිංචිකරුවන් (නොමිලේ)</p> <p>2. මාස 6 සිට අවුරුදු 18 ට අඩු හොංකොං පදිංචිකරුවන් (නොමිලේ)</p>	<p>කෝවිඩ්-19 එන්නත ලබා ගැනීම සඳහා හමු වීමක් මාර්ගගත වෙන්කරවා ගැනීමේ ක්රමය හරහා සිදු කරන්න, එවිට ඔබට SIV ලබා ගැනීමට කටයුතු කිරීම සඳහා එන්නත් කරන දිනයේ දී PCVS සෘජුවම සම්බන්ධ කර ගත හැකිය.</p>
<p>2 එන්නත් සහනාධාර යෝජනා ක්රමය යටතේ පෞද්ගලික වෛද්යවරයෙකු හෝ සායනයක්</p>	<p>1. ගැබිනි කාන්තාවන්</p> <p>2. වයස අවුරුදු 50 හෝ ඊට වැඩි පුද්ගලයින්</p>	<p>වැඩිදුර තොරතුරු සඳහා සහ හමු වීමක් වෙන් කරවා ගැනීම සඳහා සායන සෘජුවම සම්බන්ධ කර ගත හැකිය</p>

	<p>සම පරිපාලනය සපයන වෛද්‍යවරුන්ගේ ලැයිස්තුව සොයන්න</p>	<p>3. මාස 6 න් අවුරුදු 18 න් අතර හෝ හොංකොං හි ද්විතීයික පාසලක ඉගෙනුම ලබන දරුවන්</p>	
<p>3</p>	<p>සායන නොවන සැකසුම තුළ එන්නත් කිරීමේ ක්‍රියාකාරකම් #</p> <p>සම පරිපාලනය සපයන වෛද්‍යවරුන්ගේ ලැයිස්තුව සොයන්න</p>	<p>4. බුද්ධිමය ආබාධ සහිත පුද්ගලයින් 5. ආබාධිත පුද්ගලයින් දීමනාව</p> <p>6. CSSA යටතේ "100% ආබාධිත" හෝ "නිරන්තර පැමිණීම අවශ්‍ය" සම්මත අනුපාතය ලබන්නන් [සමහර වෛද්‍යවරුන් SIV සඳහා අමතර ගාස්තුවක් පැනවිය හැකිය. වැඩි විස්තර සඳහා කරුණාකර වෛද්‍යවරුන් හෝ සායන අමතන්න.]</p>	<p>සංවිධායකයින්ට (සංවිධාන, සමාගම්, පාසල් ආදිය) විස්තර සඳහා සෘජුවම වෛද්‍යවරුන් සම්බන්ධ කර ගත හැකිය</p>
<p>4</p>	<p>ලමා ජර්ජා එන්නත්කරණ මධ්‍යස්ථානය (CCVC)</p> <p>CCVC ලැයිස්තුව</p>	<p>1. වයස අවුරුදු මාස 6 සිට අවුරුදු 17 දක්වා ළමුන් (ලබා ගන්න දෙකම නිදහස් අක් රිය වූ කෝවිඩ් -19 එන්නත සහ SIV ඒ සමගම)</p> <p>2. වයස අවුරුදු මාස 6 සිට අවුරුදු 11 දක්වා ළමුන් (ලබා ගන්න දෙකම නිදහස් mRNA කෝවිඩ් -19 එන්නත සහ SIV ඒ සමගම)</p>	
<p>5</p>	<p>නම් කරන ලද මාතෘ හා ළමා සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන (MCHCs) සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ</p> <p>අදාළ විධිවිධාන සහ නම් කරන ලද MCHCs ලැයිස්තුව</p>	<p>1. මාස 6 න් අවුරුදු 4 න් අතර ළමුන් (නොමිලේ)</p>	<p>මාර්ගගත වෙන් කරවා ගැනීමේ පද්ධතිය හරහා</p>
<p>6</p>	<p>නම් කරන ලද ශිෂ්‍ය සෞඛ්‍ය සේවා මධ්‍යස්ථාන (SHSCs) සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ</p>	<p>1. වයස අවුරුදු 3 සිට 17 දක්වා ළමුන් (ලබා ගන්න දෙකම නිදහස් අක් රිය වූ කෝවිඩ් -19 එන්නත සහ SIV ඒ සමගම)</p>	

	<p>නම් කරන ලද SHSCs ලැයිස්තුව</p>	<p>2. වයස අවුරුදු 5 සිට 11 දක්වා ළමුන් (ලබා ගන්න දෙකම නිදහස් mRNA කෝවිඩ් -19 එන්නත සහ SIV ඒ සමගම)</p>	
7	<p>රෝහල් අධිකාරිය යටතේ නම් කරන ලද සාමාන්‍ය බාහිර රෝගී සායන (GOPCs) නම් කරන ලද GOPCs ලැයිස්තුව</p>	<p>1. 1. වයස අවුරුදු 65 හෝ ඊට වැඩි වැඩිහිටියන් (2023 ඔක්තෝබර් 24 සිට ආරම්භ වන අතර, සාමාජිකයින්ට නොමිලේ අක් රිය වූ කෝවිඩ් -19 / mRNA කෝවිඩ් -19 එන්නත සහ SIV යන දෙකම එකවර ලබා ගත හැකිය)</p>	<p>කෝවිඩ්-19 එන්නත මාර්ගගත වෙන් කරවා ගැනීමේ ක්රමය හරහා ලබා ගැනීම සඳහා හමුවීමක් සිදු කරන්න, එවිට ඔබට SIV ලබා ගැනීමට කටයුතු කිරීම සඳහා එන්නත් කරන දිනයේ දී සෘජුවම GOPC අමතන්න.</p>
8	<p>නම් කරන ලද වැඩිහිටි සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන(EHCs) සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ අදාළ විධිවිධාන සහ නම් කරන ලද EHCs ලැයිස්තුව</p>	<p>1. EHC වල සාමාජිකයින් (2023 ඔක්තෝබර් 5 සිට ආරම්භ වන අතර, සාමාජිකයින්ට නොමිලේ අක් රිය වූ කෝවිඩ් -19 එන්නත සහ SIV යන දෙකම එකවර ලබා ගත හැකිය) 2. EHC හි සාමාජිකයින් නොවන, වයස අවුරුදු 65 හෝ ඊට වැඩි වැඩිහිටියන් (2023 ඔක්තෝබර් 24 දින සිට, සාමාජිකයින්ට නොමිලේ අක් රිය වූ කෝවිඩ් -19 එන්නත සහ SIV යන දෙකම එකවර ලබා ගත හැකිය)</p>	<p>කලින් වෙන් කරවා ගැනීමකින් තොරව. දෛනික කෝටාව සම්පූර්ණ නම්, EHC හි කාර්ය මණ්ඩලය වැඩිහිටියන් සඳහා එන්නත් කිරීමේ තවත් දිනයක් සහ වේලාවක් සකස් කරනු ඇත.</p>
9	<p>නේවාසික රැකවරණ නිවාස (RCHs) සහ සාන්තු නිවාස RVP හි ලියාපදිංචි කරන ලද ආගන්තුක වෛද්‍ය නිලධාරීන්ගේ ලැයිස්තුව</p>	<p>1. නේවාසික රැකවරණ නිවාසවල පදිංචිකරුවන්, වැඩිහිටියන් සහ ආබාධසහිත පුද්ගලයින් සඳහා RCH (නොමිලේ)</p>	<p>RCH, නේවාසික ළමාරක්ෂක මධ්‍යස්ථාන (RCCC) හෝ බුද්ධිමය ආබාධ සහිත පුද්ගලයින්ට සේවය කරන නම් කරන ලද ආයතන (PID) විස්තර සඳහා සෘජුවම වෛද්‍ය යවරුන් සම්බන්ධ කර ගත හැකිය</p>

එන්නත්කරණ සහනාධාර යෝජනා ක්රමය (VSS) හරහා කෝවිඩ්-19 එන්නත්කරණ කටයුතු සංවිධානය කිරීම පිළිබඳ මාර්ගෝපදේශ:

https://www.chp.gov.hk/files/pdf/කෝවිඩ්19vss_guidelinesforschooloutreach_eng.pdf

සායන නොවන සැකසුම් වලදී SIV එන්නත්කරණය සංවිධානය කිරීම පිළිබඳ මාර්ගෝපදේශ:

https://www.chp.gov.hk/files/pdf/guidelines_vaccination_nonclinic_eng.pdf

* වෙනත් අවස්ථාවක COVID-19 එන්නත සහ SIV ලබා ගැනීමට කැමති පුද්ගලයින්ට අදාළ වෙබ් පිටුව වෙත යොමු විය හැක.

- කෝවිඩ්-19 එන්නත්කරණ වැඩසටහන සඳහා තෝරාත්මක වෙබ් අඩවිය:
<https://www.chp.gov.hk/en/features/106934.html>
- එන්නත් කරණ යෝජනා ක්රම පිටුව (SIV):
<https://www.chp.gov.hk/en/features/17980.html>

04-01-2024

